



# SCANIA

# DECLARATIE DE

# CONFIDENTIALITATE

Una dintre valorile de baza ale Scania este *Respectul fata de fiecare persoana*. Aceasta sta la baza interactiunii noastre cu dumneavoastra in ceea ce priveste calitatea dumneavoastra de client, sofer al vehiculelor noastre, coleg in cadrul organizatiei noastre globale, partener/furnizor de incredere al afacerii noastre, sau vizitator ocazional al website-urilor noastre, al sediilor sau al evenimentelor noastre.

Operatorul de date responsabil pentru datele dumneavoastra personale este Scania Romania SRL, cu exceptia cazului in care se prevede altfel in cadrul unei declaratii de confidentialitate speciale pentru o piata sau un serviciu accesibil prin [www.scania.com](http://www.scania.com).

Datele dumneavoastra personale sunt prelucrate atunci cand este necesar pentru:

- Furnizarea produselor si serviciilor noastre,
- Furnizarea de suport si asistenta la utilizarea produselor si serviciilor noastre,
- Indeplinirea si urmarirea obligatiilor contractuale, atat ale noastre cat si ale dumneavoastra,
- Indeplinirea obligatiilor legale si a solicitarilor legitime din partea autoritatilor judiciare sau ale altor autoritati,
- Furnizarea de informatii despre produsele si serviciile noastre, precum si despre evenimentele viitoare,
- Imbunatatirea calitatii si dezvoltarea atat a produselor si serviciilor existente, cat si a celor noi, precum si a organizatiei noastre.

Depunem toate eforturile pentru a procesa si proteja intotdeauna datele dumneavoastra personale cu respect si integritate. Uneori, folosim serviciile unor parteneri de afaceri de incredere pentru a asigura furnizarea produselor si serviciilor noastre. In aceste cazuri, atunci cand este nevoie sa dezvaluim datele dumneavoastra catre partenerii nostri de afaceri, ne asiguram ca acestia trateaza datele dumneavoastra cu acelasi grad de respect si integritate pe care il utilizam noi.

Prin aceasta declaratie de confidentialitate, dorim sa va informam cu privire la datele dumneavoastra personale pe care le putem prelucra, la motivele prelucrarii si la modalitatea in care asiguram respectarea drepturilor dumneavoastra si a confidentialitatii. In cazul in care aveti orice intrebari sau sunt necesare clarificari, va rugam sa nu ezitati a ne contacta [aici](#) sau sa discutati direct cu persoana dumneavoastra de contact de la Scania.



# DECLARATIE DE CONFIDENTIALITATE

## – INTREBARI FRECVENTE

### **Scania dezvaluie datele mele catre terte parti?**

Pentru a furniza cele mai bune produse si servicii, ne folosim de organizatia noastra globala si de o retea globala de parteneri de incredere. Acest lucru inseamna ca, la un moment dat,este posibil sa dezvaluim datele dumneavoastra (in tot sau in parte) în cadrul Grupului TRATON, din care face parte Scania Group, precum si catre parteneri de afaceri de incredere care ne ajuta in activitatea noastra. Ca exemplu de asemenea situatii, putem include:

- Atunci cand utilizati Scania Web shop, dezvaluim date partenerilor nostri care administreaza magazinul online (Web shop).
- Este posibil sa prelucram datele dumneavoastra in sisteme IT care sunt dezvoltate, livrate sau gazduite de partenerii nostri externi de IT
- Putem utiliza parteneri terti pentru a organiza evenimente la care participati, pentru a va furniza servicii de cazare, transport etc.
- Atunci cand apelati Asistenta de Urgenta, putem dezvalui datele dumneavoastra unor terte parti, spre exemplu societatilor de tractare
- Atunci când clientul nostru (fie dvs., fie angajatorul dvs.) decide să angajeze un furnizor de servicii terță parte și, prin urmare, acordă accesul la un astfel de furnizor, Scania va distribui catre acesta datele personale referitoare la șofer, vehicul, motor, remorcă, suprastructură sau alte produse
- Atunci cand intreprindem activitati de cercetare si dezvoltare, putem dezvalui date catre universitati, institutii de cercetare sau alti parteneri de incredere.
- Dacă alegeți să acceptați cookie-uri terțe, datele dvs. personale pot fi partajate cu aceste terțe părți (vă rugăm să consultați Politica noastră privind cookie-urile pentru informații suplimentare despre cookie-uri).

In cazurile in care trebuie sa dezvaluim datele dumneavoastra catre partenerii nostri de afaceri, ne vom asigura ca acestia trateaza datele dumneavoastra cu acelasi grad de respect si integritate precum o facem noi. De asemenea, putem dezvalui datele dumneavoastra catre autoritati publice, daca este necesar conform legii sau solicitarii legale legitime primite din partea unei autoritati judiciare sau de alt tip.

Dacă datele dvs. sunt transferate în afara UE către o „țară terță”, acest lucru se realizează utilizând mecanisme de transfer adecvate, cu garanții adecvate.

### **Unde prelucreaza Scania datele mele?**

Scania este o societate globala cu operatiuni in mai mult de 100 de tari. Acest lucru inseamna ca uneori putem alege sa prelucram datele dumneavoastra (in tot sau in parte) atat in interiorul, cat si in exteriorul Uniunii Europene. In aceste cazuri, vom respecta intotdeauna reglementarile existente si ne vom asigura ca datele dumneavoastra sunt prelucrate in conditii de siguranta. In cazul in care datele sunt transferate in afara Uniunii Europene, se vor folosi mecanismele de transfer adecvate.

In acest context 'prelucrare' inseamna orice operare sau set de operatiuni desfasurate cu privire la datele personale, precum: colectarea, înregistrarea, organizarea, structurarea, stocarea, adaptarea sau modificarea, extragerea, consultarea, utilizarea,



# DECLARATIE DE CONFIDENTIALITATE

divulgarea prin transmitere, diseminarea sau punerea la dispoziție în orice alt mod, alinierea sau combinarea, restricționarea, ștergerea sau distrugerea.



# DECLARATIE DE CONFIDENTIALITATE

## Cum protejati datele mele?

Ne asumam obligatia sa protejam datele dumneavoastra. Adoptam toate masurile de siguranta necesare si rezonabile din punct de vedere legal, tehnic si organizational pentru a proteja in mod adecvat datele personale pe care le prelucram.

Masurile noastre de securitate sunt imbunatatite in mod constant, in conformitate cu dezvoltarea produselor si serviciilor de securitate disponibile.

## Cat timp pastrati datele mele?

Vom păstra datele dvs. doar atât timp cât este necesar. De regula, datele dvs. vor fi pastrate pentru o perioada nu mai mare de 10 ani.

Activitatile specifice de prelucrare presupun perioade individuale specifice de pastrare a datelor personale, conform temeiului legal si/sau scopurilor prelucrării. Prin urmare, noi minimizam sau stergem datele dumneavoastra personale atunci cand nu mai sunt necesare pentru:

- Indeplinirea obligatiilor noastre contractuale fata de dumneavoastra
- Realizarea scopului pentru care s-au colectat datele
- Indeplinirea obligatiilor noastre legale.

Va rugam sa vedeti de asemenea declaratiile de confidentialitate specifice de piata si servicii accesibile la [www.scania.com](http://www.scania.com).

## Care sunt drepturile mele?

### Dreptul de acces

Aveti dreptul de a solicita un extras din registru, confirmand ce date personale prelucram cu privire la dumneavoastra. Odata ce am confirmat identitatea dumneavoastra, extrasul va fi predat in conditii de siguranta.

### Dreptul la rectificarea datelor

Aveti dreptul sa va actualizati informatiile, pentru a va asigura ca detinem intotdeauna informatii corecte.

### Dreptul de stergere

Aveti dreptul sa solicitati stergerea datelor dumneavoastra personale, de indata, in cazul in care se aplica oricare dintre urmatoarele conditii:

- Daca datele nu mai sunt necesare pentru scopurile in care au fost colectate.
- Daca v-ati opus utilizarii datelor si nu exista alte motive intemeiate ca noi sa le utilizam.
- Daca prelucrarea se bazeaza exclusiv pe consimtamantul dumneavoastra, iar dumneavoastra revocati consimtamantul.
- Daca stergerea este necesara pentru indeplinirea unei obligatii legale.

### Dreptul de a va opune

Aveti intotdeauna dreptul de a va opune prelucrării datelor dumneavoastra personale in scopuri de marketing direct. Acesta este un drept absolut, ceea ce inseamna ca in cazul in care va opuneti sau va dezabonati, noi vom inceta folosirea ulterioara a datelor dumneavoastra in scop de marketing direct.

De asemenea, aveti dreptul de a va opune la orice prelucrare realizata in temeiul interesului legitim. In acest caz, veti specifica in detaliu obiectul si motivul opozitiei dumneavoastra. Prelucrarea va inceta, cu exceptia cazului in care vom demonstra motive intemeiate obligatorii pentru prelucrare, care prevaleaza asupra intereselor,

Date: 2021-06-28

Issue: 6.0



# DECLARATIE DE CONFIDENTIALITATE

drepturilor si libertatilor individuale; sau vom demonstra ca prelucrarea se face pentru stabilirea, exercitarea sau apararea unor pretentii legale.



## Dreptul la restrictionarea prelucrării

Aveti dreptul sa solicitati o limitare temporara a prelucrării datelor dumneavoastra. Prelucrarea poate fi limitata in urmatoarele situatii:

- Atunci cand credeti ca datele dumneavoastra nu sunt corecte si prin urmare ne-ati solicitat corectarea acestora. Puteti in acest caz sa solicitati ca prelucrarea datelor sa fie limitata, pana la momentul verificării corectitudinii datelor dumneavoastra.
- Atunci cand prelucrarea datelor este ilegala, in sa va opuneti la stergerea datelor si solicitati in schimb ca utilizarea datelor sa fie restrictionata.
- Atunci cand aveti nevoie de datele dumneavoastra pentru a stabili, executa sau apara pretentii legale, chiar daca datele dumneavoastra nu ne mai sunt necesare in scopul prelucrării.

## Dreptul la portabilitatea datelor

Aveti dreptul de a obtine datele pe care ni le-ati furnizat, pentru a fi prelucrate in alt loc. Acest drept se aplica doar in cazul in care prelucrarea datelor dumneavoastra se bazeaza pe temeiul legal al consimtamantului dumneavoastra sau daca se realizeaza in temei contractual.

## Notificarea incalcarii datelor (plangere)

In cazul in care credeti ca datele dumneavoastra sunt prelucrate cu incalcare a reglementarilor in vigoare, va rugam sa ne raportati acest lucru in cel mai scurt timp posibil. De asemenea, aveti dreptul sa formulati o plangere la Autoritatea pentru Protectia Datelor (Adresa: B-dul G-ral. Gheorghe Magheru 28-30, Sector 1, cod postal 010336, Bucuresti, Romania).

## Cum va contactez daca am intrebari?

Puteti oricand sa contactati Ofiterul pentru Protectia Datelor din cadrul Grupului nostru, sa puteti discuta cu persoana dumneavoastra locala de contact Scania.

Sunteți întotdeauna bineveniți să contactați Responsabilul nostru cu Protecția Datelor sau să vorbiți cu o persoană de contact Scania la nivel local.

Responsabilul cu Protecția Datelor al Scania Romania este Roxana

Draghicean. Telefon: +40 741 287 451

Email: [ro.privacy@scania.com](mailto:ro.privacy@scania.com)

Adresa poștală: Scania Romania

SRL

ATT: Roxana Draghicean

Sos. Bucuresti nr. 5, Ciorogarla, Jud. Ilfov, Romania



# DATE PRELUCRATE

Datele pe care le colectam depind de relatia dumneavoastra cu Scania. In tabelul de mai jos, puteti accesa informatii detaliate despre datele pe care le colectam, pentru diferite scopuri.

## Ce date personale colectam de la dumneavoastra in calitate de client?

Atunci cand va reprezentati compania, avem nevoie sa prelucram datele dumneavoastra personale in scopurile de mai jos. In cazul in care sunteti intreprindere individuala, toate datele pe care le prelucram despre societatea dumneavoastra devin date personale.

De ce prelucram datele	Ce categorii de date personale prelucram?	Temei legal
Pentru a crea o baza de date de clienti potentiali, ex.prin utilizarea de date de la terti.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Date organizationale (precum numele societatii, tara, adresa societatii si numarde telefon)</li><li>• Informatii de contact (precum nume,email, numar telefon, adresa)</li></ul>	Intere s legitim
Pentru a emite o oferta	<ul style="list-style-type: none"><li>• Date organizationale (precum numele societatii, tara, adresa societatii si numarde telefon)</li><li>• Informatii de contact (precum nume,email, numar telefon, adresa)</li><li>• Daca sunteti intreprindere individuala, prelucram date financiare precum ratingde credit</li><li>• Preferintele de contact</li><li>• Achizitii si tranzactii</li><li>• Comportamentul in trafic, precum modelede conducere, geo-localizare, ore de operare si setari de preferinta</li><li>• Date de identificare, de exemplu numărul de identificare al vehiculului, remorcii, suprastructurii sau motorului, precum și ID-ul conducătorului auto, numărul IP, adresa MAC, sistemul IT și ID-ul utilizatorului</li><li>• Date de performanță ale vehiculului, cat si de la remorcă, suprastructură, motor și alte altor produse, de exemplu informații despre componentele vehiculului, consumul de combustibil, utilizarea frânei, schimbarea treptelor de viteză, utilizarea bateriei, datele motorului și codurile de eroare.</li></ul>	Intere s legitim



Pentru executarea unui contract	<ul style="list-style-type: none"><li>• Date organizationale (precum numele societatii, tara, adresa societatii si numarde telefon)</li><li>• Informatii de contact (precum nume,email, numar telefon, adresa)</li><li>• Daca sunteti intreprindere individuala, prelucram de asemenea date financiare,precum rating de credit, conturi bancaresi plati precum si informatii legate de contract, precum numar de contract, numar de comanda, facturi</li><li>• Comportamentul la volan, precum modele de conducere, geo-localizare,ore de operare si setari preferate</li><li>• Date de identificare, de exemplu numărul de identificare al vehiculului, remorcii, suprastructurii sau motorului, precum și ID-ul conducătorului auto, numărul IP, adresa MAC, sistemul IT și ID-ul utilizatorului</li><li>• Date de performanță ale vehiculului, remorcii, suprastructurii, motorului și alte altor produse, de exemplu informații despre componentele vehiculului, consumul de combustibil, utilizarea frânei, schimbarea treptelor de viteză, utilizarea bateriei, datele motorului și codurile de eroare</li></ul>	Obligatie contractual a
Pentru furnizarea de servicii si suport, si pentru urmarirea obligatiilor contractuale	<ul style="list-style-type: none"><li>• Informatii de contact (precum nume,email, numar telefon, adresa)</li><li>• Date organizationale (precum numele societatii, tara, adresa societatii si numarde telefon)</li><li>• Preferinte de contact</li><li>• Achizitii si tranzactii</li><li>• Comportamentul la volan, precum modele de conducere, geo-localizare,ore de operare si setari preferate</li><li>• Date de identificare, de exemplu numărul de identificare al vehiculului, remorcii, suprastructurii sau motorului, precum și ID-ul conducătorului auto, numărul IP, adresa MAC, sistemul IT și ID-ul utilizatorului</li><li>• Date de performanță ale vehiculului, remorcii, suprastructurii, motorului și alte altor produse, de exemplu informații despre componentele vehiculului, consumul de combustibil, utilizarea frânei, schimbarea treptelor</li></ul>	Obligatie contractual a





	de viteză, utilizarea bateriei, datele motorului și codurile de eroare	
Pentru a va informa despre actualizări, produse și servicii care credem că vă vor interesa	<ul style="list-style-type: none"><li>• Informații de contact (precum nume, email, număr telefon, adresă)</li><li>• Preferințe de contact</li><li>• Achiziții și tranzacții</li><li>• Comportamentul în trafic, precum modele de conducere, geo-localizare, ore de operare și setări de preferință</li><li>• Date de identificare, de exemplu numărul de identificare al vehiculului, remorcii, suprastructurii sau motorului, precum și ID-ul conducătorului auto, numărul IP, adresa MAC, sistemul IT și ID-ul utilizatorului</li></ul>	Interes legitim



	<ul style="list-style-type: none"><li>• Date de performanță ale vehiculului, remorcii, suprastructurii, motorului și alte altor produse, de exemplu informații despre componentele vehiculului, consumul de combustibil, utilizarea frânei, schimbarea treptelor de viteză, utilizarea bateriei, datele motorului și codurile de eroare</li></ul>	
Pentru a verifica performanța noastră și nivelul dumneavoastră de satisfacție referitor la produsele și serviciile noastre, inclusiv participarea dumneavoastră la sondaje de opinie	<ul style="list-style-type: none"><li>• Informații de contact (precum nume, email, număr telefon, adresă)</li><li>• Preferințe de contact</li><li>• Achiziții și tranzacții</li><li>• Comportamentul la volan, precum modele de conducere, geo-localizare și ore de operare</li><li>• Date de identificare, de exemplu numărul de identificare al vehiculului, remorcii, suprastructurii sau motorului, precum și ID-ul conducătorului auto, numărul IP, adresa MAC, sistemul IT și ID-ul utilizatorului</li><li>• Date privind performanța vehiculului, remorcii, suprastructurii, motorului și a altor produse, de exemplu informații despre componentele vehiculului, consumul de combustibil, utilizarea frânei, schimbarea treptelor de viteză, utilizarea motorului și datele codurilor de eroare</li><li>• Adresa IP, sistem de operare, tip dispozitiv, nume și versiune aplicație, nume și versiune browser și răspunsul dumneavoastră la întrebările din sondaj.</li></ul>	Interes legitim
Pentru a realiza acțiuni corective	<ul style="list-style-type: none"><li>• Informații de contact (precum nume, email, număr telefon, adresă)</li><li>• Adresa de livrare</li><li>• Achiziții și tranzacții</li><li>• Comportamentul la volan, precum modele de conducere, geo-localizare, ore de operare și setări preferate</li><li>• Date de identificare, de exemplu numărul de identificare al vehiculului, remorcii, suprastructurii sau motorului, precum și ID-ul conducătorului auto, numărul IP, adresa MAC, sistemul IT și ID-ul utilizatorului</li><li>• Date de performanță ale vehiculului, remorcii, suprastructurii, motorului și alte altor produse, de exemplu informații despre componentele vehiculului, consumul de combustibil, utilizarea frânei, schimbarea treptelor de viteză, utilizarea bateriei, datele</li></ul>	Interes legitim sau Obligație contractuală



	<p>motorului și codurile de eroare</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Registre de sistem din sistemele noastreIT</li></ul>	
--	---	--



<p>Pentru analiza, îmbunătățirea calitatii și dezvoltarea produselor, serviciilor și organizației noastre</p>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Informații de contact (precum nume, email, număr telefon, adresă)</li><li>• Adresa de livrare</li><li>• Achiziții și tranzacții</li><li>• Informații financiare, precum rating de credit, conturi bancare și plăți, precum și date legate de contract, precum număr contract, număr comandă, facturi.</li><li>• Comportamentul la volan, precum modele de conducere, geo-localizare, ore de operare și setări preferate</li><li>• Date de identificare, de exemplu numărul de identificare al vehiculului, remorcii, suprastructurii sau motorului, precum și ID-ul conducătorului auto, numărul IP, adresa MAC, sistemul IT și ID-ul utilizatorului</li><li>• Date de performanță ale vehiculului, remorcii, suprastructurii, motorului și alte altor produse, de exemplu informații despre componentele vehiculului, consumul de combustibil, utilizarea frânei, schimbarea treptelor de viteză, utilizarea bateriei, datele motorului și codurile de eroare</li><li>• Registre de sistem din sistemele noastre IT</li><li>• Răspunsuri la sondaje</li></ul>	<p>Interes și legitim</p>
<p>Pentru respectarea obligațiilor legale și solicitărilor întemeiate din partea autorităților judiciare și de alt tip</p>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Informații de contact (precum nume, email, număr telefon, adresă)</li><li>• Adresa de livrare</li><li>• Achiziții și tranzacții</li><li>• Informații financiare, precum rating de credit, conturi bancare și plăți, precum și date legate de contract, precum număr contract, număr comandă, facturi.</li><li>• Comportamentul la volan, precum modele de conducere, geo-localizare, ore de operare și setări preferate</li><li>• Date de identificare, de exemplu numărul de identificare al vehiculului, remorcii, suprastructurii sau motorului, precum și ID-ul conducătorului auto, numărul IP, adresa MAC, sistemul IT și ID-ul utilizatorului</li><li>• Date de performanță ale vehiculului, remorcii, suprastructurii, motorului și alte altor produse, de exemplu informații despre componentele vehiculului, consumul de combustibil, utilizarea frânei, schimbarea treptelor</li></ul>	<p>Obligație legală sau interes legitim</p>



	<p>de viteză, utilizarea bateriei, datele motorului și codurile de eroare</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Registre de sistem din sistemele noastreIT</li></ul>	
--	--	--



Pentru a va furniza informatiile solicitate si actualizari relevante.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Informatii de contact (precum nume,email, numar telefon, adresa)</li><li>• Date de identificare, de exemplu numărul de identificare al vehiculului, remorcii, suprastructurii sau motorului, precum și ID-ul conducătorului auto, numărul IP, adresa MAC, sistemul IT și ID-ul utilizatorului</li><li>• Geo-localizare</li><li>• Date de performanță ale vehiculului, remorcii, suprastructurii, motorului și alte altor produse, de exemplu informații despre componentele vehiculului, consumul de combustibil, utilizarea frânei, schimbarea treptelor de viteză, utilizarea bateriei, datele motorului și codurile de eroare</li><li>• Jurnalele de sistem din sistemele noastre IT</li></ul>	Interes legitim
Pentru a spori securitatea si siguranta persoanelor locat in cladirile Scania	<ul style="list-style-type: none"><li>• Supraveghere video</li><li>• Raportare incidente de securitate</li></ul>	Interes legitim
Pentru a procesa achizițiile dvs. din magazinele noastre online	<ul style="list-style-type: none"><li>• Date de contact (nume, email, numartelefon, adresa)</li><li>• Adresa de livrare</li><li>• Achiziții și tranzacții</li></ul>	Contract
Pentru a gestiona campaniile de revenire in service	<ul style="list-style-type: none"><li>• Informații de contact (nume, email, numartelefon, adresa)</li><li>• Adresa de livrare</li><li>• Achiziții și tranzacții</li></ul>	Interes legitim
Pentru a va oferi servicii suport	<ul style="list-style-type: none"><li>• Informații de contact (nume, email, numartelefon, adresa)</li><li>• Date privind organizația, precum numele companiei, țara, adresa</li></ul>	Obligație contractuală



## Ce date personale prelucram de la dumneavoastra in calitate de sofer/ operator?

Conduceți un vehicul Scania sau operați un utilaj cu o componentă Scania  
Colectăm diferite tipuri de date operaționale de la vehicul, motor, remorcă, suprastructuri și alte produse pe care le comercializăm, cum ar fi consumul de combustibil, modele de conducere, poziția geografică, codurile de eroare etc. Toate acestea devin date personale atunci când putem identifica cine conduce vehiculul sau operează mașina.  
Prelucram aceste date pentru ca, spre exemplu,

- Sa furnizam serviciile solicitate de client - mai multe informații despre prelucrarea datelor pot fi găsite în descrierile serviciilor respective
- Sa furnizam, la cerere, servicii de entertainment in vehicul
- Sa realizam diagnoza la distanta precum si planificare reparatii si mentenanta
- Sa furnizam suport
- Sa ne indeplinim obligatiile contractuale
- Sa cercetam, analizam, sa imbunatatim calitatea si sa dezvoltam produsele si serviciile, atat cele existente cat si unele noi, precum si organizatia noastra.
- Sa respectam obligatiile legale si solicitarile legitime din partea autoritatilor judiciare si a altor autoritati.
- Sa va informam cu privire la actualizari relevante.

Datele pe care le colectăm sunt fie furnizate de angajatorul dvs., colectate de la vehicul, motor, remorcă, suprastructură sau alte produse, fie create în sistemele noastre IT pe care dvs. le utilizați.

### Participati la un concurs pentru soferi organizat de Scania

In cazul in care alegeti sa participati la un concurs pentru soferi organizat de Scania, avem nevoie sa colectam anumite date personale ale dumneavoastra – spre exemplu, numele si informatiile de contact – pentru a va procesa inregistrarea si participarea dumneavoastra la concurs. Aceste date sunt furnizate direct de catre dumneavoastra.

### Aveti o urgenta pe drum si apelati Asistenta Scania

In cazul in care aveti o urgenta pe drum si alegeti sa ne contactati pentru asistenta de urgenta, este necesar sa prelucram datele dumneavoastra personale pentru a va identifica, pentru a intelege natura urgentei, pentru a furniza asistenta si pentru a va contacta, in vederea comunicarii continue de informatii privind asistenta in cazul dumneavoastra.

De ce prelucram datele	Ce categorii de date personale prelucram?	Temei juridic
------------------------	---	---------------



<p>Pentru indeplinirea unor obligatii contractuale, precum:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Furnizarea de servicii solicitate de client/ angajatorul dumneavoastra</li><li>• Furnizarea la cerere de servicii de entertainment in vehicul</li><li>• Realizarea diagnozei la distanta, precum si planificare</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Comportamentul la volan, precum modele de conducere, geo-localizare, ore de operare si setari preferate</li><li>• Date de identificare, de exemplu numerele de identificare ale vehiculului, numărul vehiculului, remorcii, suprastructurii sau motorului, precum și ID-ul conducătorului auto, numărul IP, adresa MAC, sistemul IT și ID-ul utilizatorului</li><li>• Date de performanță ale vehiculului, remorcii, suprastructurii, motorului și alte altor produse, de exemplu informații despre componentele vehiculului, consumul de combustibil, utilizarea frânei, schimbarea treptelor de viteză, utilizarea bateriei, datele motorului și codurile de eroare</li><li>• Registre de sistem din sistemele noastre IT</li></ul>	Interes legitim
---	---	-----------------





<p>Pentru urmarirea obligatiilor contractuale aleclientului</p>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Informatii de contact (precum nume,email, numar telefon, adresa)</li><li>• Preferinte de contact</li><li>• Achizitii si tranzactii</li><li>• Comportamentul la volan, precum modele de conducere, geo-localizare,ore de operare si setari preferate</li><li>• Date de identificare, de exemplu numerele de identificare ale vehiculului, numărul vehiculului, remorcii, suprastructurii sau motorului, precum și ID-ul conducătorului auto, numărul IP, adresa MAC, sistemul IT și ID-ul utilizatorului</li><li>• Date de performanță ale vehiculului, remorcii, suprastructurii, motorului și alte altor produse, de exemplu informații despre componentele vehiculului, consumul de combustibil, utilizarea frânei, schimbarea treptelor de viteză, utilizarea bateriei, datele motorului și codurile de eroare</li><li>• Registre de sistem din sistemele noastre IT</li></ul>	<p>Intere s legitim</p>
<p>Pentru procesarea participarii dumneavoastrain concursurile noastre pentru soferi</p>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Informatii de contact (precum nume,email, numar telefon, adresa)</li><li>• Varsta</li><li>• Limba preferata</li><li>• Numele societatii, pentru angajatoruldumneavoastra</li><li>• Comportamentul la volan, cum ar fi modelele de conducere, locația geografică, orele de funcționare și setările de preferință</li><li>• Date de identificare, de exemplu numărul de identificare al vehiculului, remorcii, suprastructurii sau motorului, precum și ID-ul conducătorului auto, numărul IP, adresa MAC, sistemul IT și ID-ul utilizatorului</li><li>• Date de performanță ale vehiculului, remorcii, suprastructurii, motorului și alte altor produse, de exemplu informații despre componentele vehiculului, consumul de combustibil, utilizarea frânei, schimbarea treptelor de viteză, utilizarea bateriei, datele motorului și codurile de eroare</li></ul>	<p>Consimtaman t</p>



Pentru a furniza asistentade urgenta la drum	<ul style="list-style-type: none"><li>• Informatii de contact (precum nume,email, numar telefon, adresa)</li><li>• Date organizationale (precum numele societatii, tara, adresa societatii si numarde telefon)</li><li>• Date de identificare, de exemplu numărul de identificare al vehiculului, remorcii, suprastructurii sau motorului, precum și ID-ul conducătorului auto, numărul IP, adresa MAC, sistemul IT și ID-ul utilizatorului</li><li>• Numar de inmatriculare (placuta)</li><li>• Descrierea urgentei, inclusiv descrierea oricaror rani fizice si necesitatii de asistentamedicala</li><li>• Pozitia geografica</li><li>• Datele vehiculului pentru diagnoza ladistanta</li></ul>	Intere s legitim
--	---	------------------------



Pentru realizarea de actiuni corective	<ul style="list-style-type: none"><li>• Informatii de contact (precum nume,email, numar telefon, adresa)</li><li>• Adresa de livrare</li><li>• Achizitii si tranzactii</li><li>• Comportamentul la volan, precum modele de conducere, geo-localizare,ore de operare si setari preferate</li><li>• Date de identificare, de exemplu numărul de identificare al vehiculului, remorcii, suprastructurii sau motorului, precum și ID-ul conducătorului auto, numărul IP, adresa MAC, sistemul IT și ID-ul utilizatorului</li><li>• Date de performanță ale vehiculului, remorcii, suprastructurii, motorului și alte altor produse, de exemplu informații despre componentele vehiculului, consumul de combustibil, utilizarea frânei, schimbarea treptelor de viteză, utilizarea bateriei, datele motorului și codurile de eroare</li><li>• Registre de sistem din sistemele noastreIT</li></ul>	Interes legitim sau obligatie contractual a
Pentru analiza, imbunatatirea si dezvoltarea produselor siserviciilor noi si a celor existente, precum si a organizatiei noastre	<ul style="list-style-type: none"><li>• Informatii de contact (precum nume,email, numar telefon, adresa)</li><li>• Date organizationale (precum numele societatii, tara, adresa societatii si numarde telefon)</li><li>• Comportamentul la volan, precum modele de conducere, geo-localizare,ore de operare si setari preferate</li><li>• Date de identificare, de exemplu numărul de identificare al vehiculului, remorcii, suprastructurii sau motorului, precum și ID-ul conducătorului auto, numărul IP, adresa MAC, sistemul IT și ID-ul utilizatorului</li><li>• Date de performanță ale vehiculului, remorcii, suprastructurii, motorului și alte altor produse, de exemplu informații despre componentele vehiculului, consumul de combustibil, utilizarea frânei, schimbarea treptelor de viteză, utilizarea bateriei, datele motorului și codurile de eroare</li><li>• Cazuri de asistență de urgență</li><li>• Raspunsuri la intrebarile din sondaje.</li><li>• Localizare</li><li>• Registre de sistem din sistemele noastreIT</li></ul>	Intere s legitim



<p>Pentru a respecta obligatiile legale si solicitarile legitime din partea autoritatilor judiciare si altor autoritati.</p>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Informatii de contact (precum nume, email, numar telefon, adresa)</li><li>• Adresa de livrare</li><li>• Comportamentul la volan, precum modele de conducere, geo-localizare, ore de operare si setari preferate</li><li>• Date de identificare, de exemplu numărul de identificare al vehiculului, remorcii, suprastructurii sau motorului, precum și ID-ul conducătorului auto, numărul IP, adresa MAC, sistemul IT și ID-ul utilizatorului</li><li>• Date de performanță ale vehiculului, remorcii, suprastructurii, motorului și alte altor produse, de exemplu informații despre componentele vehiculului, consumul de combustibil, utilizarea frânei, schimbarea treptelor de viteză, utilizarea bateriei, datele motorului și codurile de eroare</li><li>• Jurnalele de sistem din sistemele noastre IT</li></ul>	<p>Obligatie legala sau interes legitim</p>
<p>Pentru a va furniza informatii solicitate si actualizari relevante.</p>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Informatii de contact (precum nume, email, numar telefon, adresa)</li><li>• Date de identificare, de exemplu numărul de identificare al vehiculului, remorcii, suprastructurii sau motorului, precum și ID-ul conducătorului auto, numărul IP, adresa MAC, sistemul IT și ID-ul utilizatorului</li><li>• Date de performanță ale vehiculului, remorcii, suprastructurii, motorului și alte altor produse, de exemplu informații despre componentele vehiculului, consumul de combustibil, utilizarea frânei, schimbarea treptelor de viteză, utilizarea bateriei, datele motorului și codurile de eroare</li><li>• Geo-localizare</li></ul>	<p>Interes legitim</p>



<p>Pentru a urmări performanța noastră și nivelul dumneavoastră de satisfacție privind produsele și serviciile noastre, inclusiv participarea dumneavoastră la sondaje</p>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Informații de contact (precum nume, email, număr telefon, adresă)</li><li>• Date organizatorice (precum numele societății, țară, adresă societății și număr de telefon)</li><li>• Preferințe de contact</li><li>• Achiziții și tranzacții</li><li>• Comportamentul la volan, precum modele de conducere, geo-localizare, ore de operare și setări preferate</li><li>• Date de identificare, de exemplu numărul de identificare al vehiculului, remorcii, suprastructurii sau motorului, precum și ID-ul conducătorului auto, numărul IP, adresă MAC, sistemul IT și ID-ul utilizatorului</li><li>• Date de performanță ale vehiculului, remorcii, suprastructurii, motorului și alte alte produse, de exemplu informații despre componentele vehiculului, consumul de combustibil, utilizarea frânei, schimbarea treptelor de viteză, utilizarea bateriei, datele motorului și codurile de eroare</li><li>• Adresa IP, sistem de operare, tip dispozitiv, nume și versiune aplicație, nume și versiune browser și răspunsurile dumneavoastră la întrebările din sondaj.</li></ul>	<p>Interes legitim</p>
--	---	------------------------



Pentru a furniza o oferta pentru client / angajatorul dumneavoastra	<ul style="list-style-type: none"><li>• Comportamentul la volan, precum modele de conducere, geo-localizare, ore de operare si setari preferate</li><li>• Date de identificare, de exemplu numărul de identificare al vehiculului, remorcii, suprastructurii sau motorului, precum și ID-ul conducătorului auto, numărul IP, adresa MAC, sistemul IT și ID-ul utilizatorului</li><li>• Date de performanță de la vehicul, remorcă, suprastructură, motor și alte produse, de exemplu informații despre componentele vehiculului, consumul de combustibil, utilizarea frânei, schimbarea vitezelor, utilizarea bateriei, date de la motor si coduri de eroare</li></ul>	Interes legitim
Pentru a spori securitatea si siguranta persoanelor locat in cladirile Scania	<ul style="list-style-type: none"><li>• Supraveghere video</li><li>• Raportare incidente de securitate</li></ul>	Interes legitim

### **Ce date personale prelucram cu privire la dumneavoastra ca salariat?**

In momentul in care aplicati pentru in post in cadrul Scania, va solicitam sa furnizati anumite date personale pentru a procesa aplicatia dumneavoastra, spre exemplu informatii de contact si informatii de referinta precum istoricul angajarii, educatie, certificate.

Pe durata angajarii dumneavoastra la Scania, prelucram date personale pentru:

- Activitati administrative privind angajarea dumneavoastra,
- Indeplinirea obligatiilor noastre legale in calitate de angajator
- Realizarea intereselor noastre legitime, spre exemplu:
  - Directionarea, planificarea si evaluarea muncii
  - Protejarea salariatilor si bunurilor societatii
  - Contactarea si informarea salariatilor
  - Asigurarea transparentei fata de proprietari si publicul general

Dupa ce parasiti compania, prelucram o cantitate limitata de date personale, necesare pentru indeplinirea obligatiilor noastre legale, spre exemplu date care arata perioada angajarii dumneavoastra.



De ce prelucram datele dvs.personale?	Ce categorii de date cu caracter personal prelucram?	Temei juridic
În scopul gestionării relației de muncă conform contractului încheiat	<ul style="list-style-type: none"><li>• Datele de contact (cum ar fi numele, adresa de e-mail, numărul de telefon, adresa, date CI)</li><li>• Locul de muncă (Contract de muncă, nume de utilizator (UserID), fotografii.)</li><li>• Informații financiare (salariu, impozite, banca, cont bancar și multe altele.)</li><li>• Evaluări ale performanței salariatului, date privind pontajul, etc.</li></ul>	Obligație contractuală
În scopul gestionării dosarului de personal	<ul style="list-style-type: none"><li>• Datele de contact (numele, datele de identificare, adresa de e-mail, numărul de telefon, adresa, copii, cetățenie, data și locul nașterii, alte date CI)</li><li>• Locul de muncă (Contract de muncă, înregistrare în REVISAL, nume de utilizator (UserID), fotografiile)</li><li>• Studiile (diplome, etc)</li><li>• Informații financiare (salariu, impozite, cheltuieli, banca și cont bancar)</li></ul>	Obligație legală
Pentru a îndeplini obligațiile legale (de exemplu, privind sănătatea și sănătatea la locul de muncă, respectarea convențiilor colective, a legislației fiscale, etc.)	<ul style="list-style-type: none"><li>• Datele de contact (cum ar fi numele, adresa de e-mail, numărul de telefon, adresa)</li><li>• Cetățenie</li><li>• Data nașterii, CNP, locul nașterii, date CI</li><li>• Informații financiare (salariu, impozite)</li><li>• Date privind sănătatea (examinări profilactice, accidente de muncă etc.)</li></ul>	Obligație legală
Pentru a planifica și urmări activitățile organizaționale	<p>□</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Planuri de dezvoltare</li><li>• Informații organizaționale (locul de muncă, unitatea de costuri, managerul direct etc.)</li></ul>	Interes legitim
Pentru a oferi acces la sistemele noastre informatice și pentru a îmbunătăți sistemele noastre IT	<ul style="list-style-type: none"><li>• Datele de contact (cum ar fi numele, adresa de e-mail, numărul de telefon, adresa)</li><li>• Nume utilizator (User ID), fotografii</li><li>• Setările preferințe utilizator în sisteme</li><li>• Istoric accesari sisteme IT</li></ul>	Interes legitim
Pentru siguranță în situații de urgență și asistență de urgență	<ul style="list-style-type: none"><li>• Datele de contact (cum ar fi numele, adresa de email, numărul de telefon, adresa)</li><li>• Ruda cea mai apropiată</li><li>• Geo-localia</li></ul>	Protejarea intereselor vitale



Pentru a ne proteja angajații și activele firmei	<ul style="list-style-type: none"><li>• Informații de contact (cum ar fi numele, adresa de e-mail, numărul de telefon, adresa)</li><li>• Date privind ocuparea forței de muncă (cum ar fi numărul de angajare, ID-ul utilizatorului, fotografii)</li><li>• Istoric de accesare a fișierelor din sistemele IT și sistemele de acces în clădiri;</li><li>• Istoric de acces la aplicații și serviciile de rețea IT</li><li>• Imagini rezultate din supravegherea video (în locațiile Scania există sisteme supraveghere video)</li><li>• Rapoartele de încălcare a securității</li><li>• Rapoarte privind incidentele de conduită necorespunzătoare</li></ul>	Interes legitim
--	---	-----------------





Pentru a putea oferi angajatilor un pachet de beneficii cuprinzător	<ul style="list-style-type: none"><li>• Datele de contact (cum ar fi numele, adresa de e-mail, numărul de telefon, adresa)</li><li>• Cetățenie</li><li>• Data nașterii, CNP</li><li>• Date privind sănătatea (examinări profilactice, accidente de muncă, alte evenimente etc.)</li></ul>	Interes legitim
Pentru a îndeplini obligațiile legale (de exemplu, raportarea către autorități, denunțarea, documentarea procesului de reabilitare, respectarea contractelor colective, asigurarea plății etc.) și respectarea cererilor legitime din partea forțelor de ordine și a altor autorități	<ul style="list-style-type: none"><li>• Informații de contact (cum ar fi numele, adresa de e-mail, numărul de telefon, adresa)</li><li>• Date privind ocuparea forței de muncă (cum ar fi numărul de angajare, ID-ul utilizatorului, fotografii)</li><li>• Cetățenie</li><li>• Data de naștere</li><li>• Înregistrarea licenței</li><li>• Informații financiare (cum ar fi salariul, impozitele, cheltuielile, rapoartele de timp, numărul contului bancar etc.)</li><li>• calitatea de membru al Uniunii (pentru a îndeplini acordul colectiv, datele sunt colectate după cum este necesar)</li><li>• Jurnalele de acces din sistemele IT și sistemele de intrare,</li><li>• jurnale IT din aplicații și servicii de rețea,</li><li>• imagini colectate prin intermediul camerelor de supraveghere video</li><li>• Date privind reabilitarea</li></ul>	Obligații legale sau Interes legitim
Planificare și follow-up	<ul style="list-style-type: none"><li>• Informații de contact (cum ar fi numele, adresa de e-mail, numărul de telefon, adresa)</li><li>• Date privind ocuparea forței de muncă (cum ar fi numărul de angajare, ID-ul utilizatorului, fotografii)</li><li>• Informații organizaționale (locul de muncă, centru de cost, manager direct etc.)</li><li>• Evaluări de performanță</li><li>• Planuri de dezvoltare</li></ul>	Interes legitim
Transferul extern de date cu caracter personal pentru a vă identifica ca angajat Scania sau pentru a vă permite să vă îndepliniți sarcinile de serviciu	<ul style="list-style-type: none"><li>• Informații de contact (cum ar fi numele, adresa de e-mail, numărul de telefon, adresa)</li><li>• Date privind ocuparea forței de muncă (cum ar fi numărul de angajare, ID-ul utilizatorului, fotografii)</li><li>• Număr de înregistrare</li><li>• Date personale privind contractele</li><li>• Imagini, filme și audio</li></ul>	Interes legitim
Pentru a analiza, îmbunătăți și dezvolta produse și servicii existente și noi, precum și organizația noastră	<ul style="list-style-type: none"><li>• Informații de contact (cum ar fi numele, adresa de e-mail, numărul de telefon, adresa)</li><li>• Date privind ocuparea forței de muncă (cum ar fi numărul de angajare, ID-ul utilizatorului, fotografii)</li><li>• Cetățenie</li><li>• Data de naștere</li><li>• Număr de înregistrare</li></ul>	Interes legitim



	<ul style="list-style-type: none"><li>• Informații organizaționale (locul de muncă, centru de cost, manager direct etc.)</li><li>• Jurnalerele de acces din sistemele IT și sistemele de intrare,</li><li>• Jurnalerele IT din aplicații și servicii de rețea</li><li>• Informații organizaționale (locul de muncă, centru de cost, manager direct etc.)</li><li>• Evaluări ale performanței</li><li>• Planuri de dezvoltare</li></ul>	
Pentru a vă oferi informațiile solicitate și actualizări relevante	<ul style="list-style-type: none"><li>• Informații de contact (cum ar fi numele, adresa de e-mail, numărul de telefon, adresa)</li></ul>	Interes legitim
Pentru a respecta licențele programelor open source	<ul style="list-style-type: none"><li>• Informațiile de contact ale colaboratorilor (cum ar fi numele, adresa de e-mail, numărul de telefon, adresa)</li></ul>	Obligațiile contractuale

### Cui vor fi/sunt transmise datele dvs. personale?

Datele cu caracter personal ale angajaților pot fi furnizate organismelor publice și administrative în conformitate cu prevederile legale privind munca, securitatea socială și legislația fiscală.

De asemenea, în legătură cu îndeplinirea obligațiilor de serviciu, datele vor fi furnizate următoarelor companii și/sau instituții principale, dar nu doar societăților listate mai jos:

- Instituții financiare pentru intermediere în plata salariilor, emiterea și primirea de certificate și garanții care conțin date cu caracter personal pentru creditorul angajat-creditor, certificate bancare etc.; emiterea de adeverințe de angajat și/sau de venit; plata unor popriri instituite și trimise de Executori angajatorului conform legii

- Agenția de producție și imprimare a cărților de vizită, după caz;

- Prestatorul de servicii medicale pentru asigurări de sănătate și servicii de sănătate. În cazul includerii membrilor familiei, sunt furnizate și date cu caracter personal ale acestora către respectiva companie de servicii medicale. Angajatul este responsabil pentru acordul membrilor familiei sale cu privire la datele lor personale care sunt puse la dispoziția prestatorului de servicii de sănătate;

- Medicul de medicina muncii

- Asiguratori – pentru asigurări de viață și accidente de muncă;

- parteneri IT externi

- când participați la unul dintre evenimentele noastre, putem folosi terțe părți să organizeze evenimentul și să vă asigure cazarea la hotel, etc.

- Grădinițe, școli, asociații, medici - certificatele se eliberează la cererea angajaților;

- Executorii judecătorești – ca răspuns la solicitările acestora de furnizare de informații/realizare a unor obligații, în baza atribuțiilor legale ce le revin;

- Companiile din Grupul Scania în ceea ce privește evaluarea locurilor de muncă vacante și a oportunităților de dezvoltare;

- Organizații de formare profesională, pentru a dezvolta și/sau implementa un plan de instruire și formare profesională;

- Clienți Scania sau clienți potențiali, în cazul în care angajații sunt autorizați să reprezinte Scania în conformitate cu descrierea postului;

Date: 2021-06-28

Issue: 6.0



- Furnizorii Scania unde angajatul este persoana de contact sau persoana autorizată pentru semnarea contractelor de servicii cu furnizorii listați în conformitate cu descrierea postului;
  - Agenții de turism în legătură cu călătorii de afaceri sau evenimente organizate;
  - Teambuilding Partners - cazare, transport, jocuri, etc.;
  - Prestatori de servicii privind semnatura electronica, in conformitate cu cerintele postului
    - Avocati sau consultanti;
    - Compania de paza si securitate cu care angajatorul are raporturi contractuale;
    - Auditori;
    - Prestatori de servicii de sanatate si securitate in munca sau prestatori de servicii de medicina muncii;
      - Spitale sau alte unitati medicale;
      - Scania Suedia, alte entitati din grupul Scania.

### **Ce date personale prelucram de la dumneavoastra in calitate de partener de afaceri/ furnizor?**

In cazul in care actionati ca reprezentant pentru un furnizor care asigura produse si servicii in favoarea Scania, prelucram o cantitate limitata de date personale ale dumneavoastra, ex. informatiile dumneavoastra de contact si de identificare. Acestea sunt folosite pentru evaluarea ofertei dumneavoastra, administrarea contractului si furnizarea accesului la sistemele IT relevante.

<b>De ce prelucram datele</b>	<b>Ce categorii de date personale prelucram?</b>	<b>Temei juridic</b>
Pentru a evalua o propunere din partea dvs. sau a angajatorului dvs. sau pentru a evalua un nou partener de afaceri, ambele incluzand verificări ale antecedentelor	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Informatii de contact (precum nume, email, numar telefon, adresa)</li> <li>• Date organizationale (precum numele societatii, tara, adresa societatii si numar de telefon)</li> <li>• Daca sunteti intreprindere individuala, prelucram de asemenea date financiare precum rating de credit si preturi</li> <li>• Informatii despre antecedente (precum conditii si caracteristici personale sau profesionale, date financiare, legaturi cu oficiali guvernamentali si – daca este permis de lege – potientiale condamnari penale.</li> </ul>	Interes legitim
Pentru a executa contracte cu dumneavoastra sau cu angajatorul dumneavoastra	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Date organizationale (precum numele societatii, tara, adresa societatii si numar de telefon, numar de organizare al societatii)</li> <li>• Informatii de contact (precum nume, email, numar telefon, adresa)</li> <li>• Daca sunteti intreprindere individuala, prelucram de asemenea date financiare precum rating de credit, conturi bancare si plati</li> <li>• Date privind contractele, precum numărul contractului, numărul comenzii, facturi</li> <li>• Date de urmărire a performanței, precum livrare, calitate etc.</li> </ul>	Obligatii contractuale sau interes legitim



Pentru a furniza acces lasistemele noastre IT	<ul style="list-style-type: none"><li>• Informatii de contact (precum nume,email, numar telefon, adresa)</li><li>• ID utilizator</li><li>• Setari de limba in cadrul sistemelor</li><li>• Registre ale utilizarii dumneavoastra insistemele noastre</li></ul>	Interes legitim
Transferul datelor personalein exterior pentru a va identifica in calitate de partener de afaceri / furnizor al Scania	<ul style="list-style-type: none"><li>• Informatii de contact (precum nume,email, numar telefon, adresa)</li><li>• Date privind angajarea (precum numarsalariat, ID utilizator, fotografii)</li></ul>	Interes legitim
Pentru a comunica cu dumneavoastra sau cu angajatorul dumneavoastra	<ul style="list-style-type: none"><li>• Informatii de contact (precum nume,email, numar telefon, adresa)</li><li>• Date organizationale (precum numele societatii, tara, adresa societatii si numarde telefon, numar de organizare al societatii)</li></ul>	Interes legitim
Pentru analiza, imbunatatirea si dezvoltareaproduselor si serviciilor noi si a celor existente, precumsi a organizatiei noastre	<ul style="list-style-type: none"><li>• Informatii de contact (precum nume,email, numar telefon, adresa)</li><li>• Date organizationale (precum numele societatii, tara, adresa societatii si numarde telefon, numar de organizare al societatii)</li><li>• Daca sunteti intreprindere individuala, prelucram de asemenea date financiare precum rating de credit, conturi bancaresi plati</li><li>• Registre ale utilizarii dumneavoastra insistemele noastre</li></ul>	Interes legitim
Pentru a indeplini obligatiilelegale si solicitarile legitimedin partea autoritatilor judiciare si altor autoritati	<ul style="list-style-type: none"><li>• Informatii de contact (precum nume,email, numar telefon, adresa)</li><li>• Date organizationale (precum numele societatii, tara, adresa societatii si numarde telefon, numar de organizare al societatii)</li><li>• Date financiare, precum rating de credit, conturi bancare si plati, precum si date legate de contract, precum numar contract,numar comanda, facturi</li><li>• Cetatenie</li><li>• Data nasterii</li><li>• Numar inregistrare permis de conducere</li><li>• Registre de acces pentru sisteme IT sisisteme inregistrare,</li><li>• Registre IT de la aplicatii si servicii deretea</li></ul>	Obligatii legale sau interes legitim



Pentru a va furniza informatiile solicitate si actualizarile relevante	<ul style="list-style-type: none"><li>• Informatii de contact (precum nume,email, numar telefon, adresa)</li></ul>	Intere s legitim
Pentru a spori securitatea si siguranta persoanelor locatate in cladirile Scania	<ul style="list-style-type: none"><li>• Supraveghere video</li><li>• Raportare incidente de securitate</li></ul>	Intere s legitim
Pentru a respecta licențele programelor open source	<ul style="list-style-type: none"><li>• Informațiile de contact ale colaboratorilor (cum ar fi numele, adresa de e-mail, numărul de telefon, adresa)</li></ul>	Obliga tie contr actual a

## Ce date personale prelucram de la dumneavoastra in calitate de vizitator?

Atunci cand vizitati spatiile noastre si participati la evenimentele noastre, prelucram date despre dumneavoastra pentru a ne permite sa indeplinim scopul vizitei dumneavoastra si pentru ca vizita sa fie plina de succes si sa se desfasoare in siguranta. Acestea pot include informatii de contact, numar permis de conducere, precum si preferinte alimentare si informatii despre persoanele cu care calatoriti.

Pentru realizarea scopului vizitei dumneavoastra la Scania	<ul style="list-style-type: none"><li>• Informatii de contact (precum nume,email, numar telefon, adresa)</li><li>• Informatii persoane care calatoresc impreuna (precum nume, email, telefon, adresa, varsta)</li><li>• Date organizationale (precum numele societatii, tara, adresa societatii si numarde telefon, numar de organizare al societatii)</li><li>• Limba</li><li>• Preferinte alimentare</li><li>• Detalii deplasare si cazare</li><li>• Permis de conducere</li><li>• Detalii gazda</li></ul>	Intere s legitim
Pentru protectia vizitatorilor nostri si a bunurilor societatii noastre	<ul style="list-style-type: none"><li>• Informatii de contact (precum nume,email, numar telefon, adresa)</li><li>• Registre de acces pentru sisteme IT sisteme inregistrare,</li><li>• Registre IT de la aplicatii si servicii deretea,</li><li>• Supraveghere camera de filmat</li><li>• Rapoarte privind incidente de securitate</li><li>• Date privind starea de sanatate</li></ul>	Intere s legitim



Pentru analiza, imbunatatirea si dezvoltare produselor si serviciilor noi si a celor existente, precum si a organizatiei noastre	<ul style="list-style-type: none"><li>• Informatii de contact (precum nume, email, numar telefon, adresa)</li><li>• Informatii persoane care calatoresc impreuna (precum nume, email, telefon, adresa, varsta)</li><li>• Date organizationale (precum numele societatii, tara, adresa societatii si numar de telefon, numar de organizare al societatii)</li><li>• Limba</li><li>• Detalii deplasare si cazare</li><li>• Permis de conducere</li><li>• Detalii gazda</li></ul>	Interes legitim
--	--	-----------------



Pentru a indeplini obligatiile legale si solicitarile legitime din partea autoritatilor judiciare si altor autoritati.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Informatii de contact (precum nume, email, numar telefon, adresa)</li><li>• Informatii persoane care calatoresc impreuna (precum nume, email, telefon, adresa, varsta)</li><li>• Date organizationale (precum numele societatii, tara, adresa societatii si numarde telefon, numar de organizare al societatii)</li><li>• Limba</li><li>• Detalii deplasare si cazare</li><li>• Permis de conducere</li><li>• Detalii gazda</li></ul>	Obligatie legala sau interes legitim
Pentru a va furniza informatiile, serviciile si actualizarile solicitate, inclusiv webcast-uri, rapoarte anuale.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Informatii de contact (precum nume, email, numar telefon, adresa)</li><li>• Date organizationale (precum numele societatii, tara, adresa societatii si numarde telefon, numar de organizare al societatii)</li><li>• Limba</li></ul>	Interes legitim
Pentru a spori securitatea si siguranta persoanelor locatate in cladirile Scania	<ul style="list-style-type: none"><li>• Supraveghere camera video</li><li>• Raportare incidente de securitate</li></ul>	Interes legitim

Atunci cand vizitati website-urile noastre, browserul dumneavoastra web ne furnizeaza anumite informatii care ne ajuta sa intelegem cum utilizati website-urile noastre, spre exemplu daca folositi un dispozitiv mobil sau un computer, din ce regiune a lumii le accesati si ce browser folositi. Aceste date ne ajuta sa ajustam website-ul nostru si sa imbunatim experienta dumneavoastra de utilizator. Folosim un numar limitat de cookie-uri pentru a ne ajuta sa intelegem cum folositi website-urile noastre, iar pentru mai multe informatii despre utilizarea de cookie-uri, va rugam sa vedeti politica noastra de cookie-uri.

<b>De ce prelucram datele dumneavoastra?</b>	<b>Ce categorii de date personale prelucram?</b>	<b>Temei juridic</b>
Evaluarea utilizarii website-ului si imbunatatire website	<ul style="list-style-type: none"><li>• Adresa IP</li><li>• Setari Browser</li><li>• Tip de dispozitiv folosit pentru accesare site</li><li>• Zone de interes</li></ul>	Interes legitim
Pentru a imbunatati experienta dumneavoastra de utilizator	<ul style="list-style-type: none"><li>• Adresa IP</li><li>• Geo-localizare</li><li>• Tip si versiune Browser</li><li>• Sistem de operare</li><li>• Data si ora vizitei dumneavoastra</li><li>• URL site de acces</li><li>• Tara de unde se face accesul</li></ul>	Interes legitim



## Ce date personale prelucram despre dumneavoastra ca membru al publicului?

SCANIA dezvolta sisteme pentru a asista soferii si de asemenea pentru a permite vehiculelor condusul autonom, fara sofer. Ca parte a muncii de dezvoltare, vehiculele noastre sunt echipate cu senzori precum camere video, care pot capta spre exemplu imaginea dumneavoastra sau placutele de inmatriculare, atunci cand treceti prin apropiere. Datele colectate de acesti senzori nu vor fi folosite pentru a va localiza sau identifica ca individ, ci vor fi prelucrate strict pentru scopurile mentionate mai jos.

De ce prelucram datele dumneavoastra?	Ce categorii de date personale prelucram?	Temei juridic
Pentru a alerta soferul, pentru a evita accidentele, pentru a imbunatati siguranta in trafic.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Inregistrari video ale mediului inconjurator de pe drumurile pe care circula vehiculele noastre. Acestea includ alte vehicule, pietonisi oricine sau orice se afla in apropierea vehiculelor noastre.</li><li>• Geo localizare</li><li>• Placuta inmatriculare</li></ul>	Interes legitim
Pentru a dezvolta si verifica software pentru condus autonom.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Inregistrari video ale mediului inconjurator de pe drumurile pe care circula vehiculele noastre. Acestea includ alte vehicule, pietonisi oricine sau orice se afla in apropierea vehiculelor noastre.</li><li>• Geo localizare</li><li>• Placuta inmatriculare</li></ul>	Interes legitim





# POLITICA DE COOKIE-URI

Site-ul nostru web foloseste cookie-uri. Mai jos puteti regasi informatii suplimentare despre aceste cookie-uri; ce sunt, ce cookie-uri folosim, care este scopul folosirii lor, simodul in care puteti bloca sau sterge cookie-uri.

Cu exceptia unor cookie-uri care sunt strict necesare pentru a va permite sa va deplasati pe website si sa folositi caracteristicile acestuia, vom utiliza cookie-uri numai daca ne-ati permis acest lucru, prin bifarea casutelor corespunzatoare.

## Ce este un cookie?

Cookie-urile sunt fisiere text care contin cantitati mici de informatii, care sunt descarcate pe dispozitivul dumneavoastra atunci cand vizitati un website. Cookie-urile sunt apoi retransmise catre website-ul de origine, la fiecare vizita ulterioara, sau catre alt website care recunoaste acel cookie. Cookie-urile sunt utile deoarece permit unui website sa recunoasca dispozitivul unui utilizator.

Un tip de cookie va salva un fisier permanent pe computerul dumneavoastra. Acesta poate fi utilizat ulterior pentru a personaliza acest website pe baza alegerilor si intereselor dumneavoastra. Alt tip uzual de cookie este "cookie-ul de sesiune". Atunci cand vizitati un website, cookie-uri de sesiune sunt transmise intre computerul dumneavoastra si server pentru a colecta informatii. Cookie-urile de sesiune nu sunt salvate dupa ce inchideti browser-ul dumneavoastra de internet. Puteti gasi mai multe informatii despre cookie-uri la [www.allaboutcookies.org](http://www.allaboutcookies.org).

## Pentru ce utilizam cookie-uri?

Utilizam cookie-uri pentru a imbunatati functionalitatea website-ului nostru. Spre exemplu, cookie-urile ajuta la autentificarea utilizatorului daca utilizatorul se logheaza intr-o zona securizata a website-ului, pentru a determina ce informatii sunt puse la dispozitie pe o anumita pagina. De asemenea, informatiile de login pot fi stocate intr-un cookie, astfel incat utilizatorul poate intra si parasii website-ul fara a fi nevoie sa reintroduca informatiile de autentificare de mai multe ori. Cookie-urile sunt de asemenea folosite pentru a va ajuta sa salvati anumite informatii pe website, precum produse favorite etc. Acestea sunt de asemenea folosite pentru a colecta statistici despre comportamentul utilizatorilor, pentru a ne permite imbunatatirea experientei pe website.

## Cookie-uri folosite pe website-ul nostru

Folosim urmatoarele categorii de cookie-uri pe acest website:

- Cookie-uri permanente. Cookie-urile permanente raman pe computer / dispozitiv pe o perioada de timp predefinita. Cookie-urile permanente sunt folosite pentru a colecta informatii de identificare despre utilizator, precum comportamentul de navigare sau preferintele utilizatorului pentru un anumit website.
- Cookie-uri de sesiune. Cookie-urile de sesiune sunt stocate temporar in browser-ul dumneavoastra de internet, si sunt sterse atunci cand se inchide browser-ul.
- Cookie-uri ale tertelor parti. Cookie-urile tertelor parti permit unor tertele parti sa descarce cookie-uri pe dispozitivul dumneavoastra. Acestea pot fi folosite pentru a urmari istoricul dumneavoastra de navigare, sau va pot permite sa trimiteti o paginade pe website-ul nostru catre contul dumneavoastra de

social media precum Facebook sau Twitter.

Pentru mai multe informatii despre cookie-urile pe care le folosim, va rugam sa vedeti lista noastra detaliata de cookie-uri (mai jos).

### Cum se blochează și / sau se șterg cookie-urile

Atunci când vizitați un site web Scania, vi se solicită să ne informați despre preferințele dvs. privind cookie-urile. De asemenea, puteți, în plus, dacă nu doriți să acceptați cookie-uri, modificați setările browserului web pentru a bloca automat stocarea cookie-urilor sau pentru a vă informa când un site web dorește să stocheze cookie-uri pe computerul dvs. Cookie-urile stocate anterior pot fi șterse și prin browserul dvs. web. Mai multe informații pot fi găsite prin paginile de asistență ale browserului dvs. web. Dacă utilizați mai multe dispozitive diferite pentru a accesa site-ul nostru web (computer, tabletă sau smartphone), va trebui să modificați setările browserului de pe toate dispozitivele.

### Cookie-uri necesare

COOKIE	SCOP	SERVICIU	DOMENIU	DURATA
BIGipServerae mpublish se.scania.com _http_pool	Server preferat pentru echilibrare sarcinia sistem	Load Balancer	.scania.com	1 Sesiune
BIGipServerae mpublish se.scania.com _https_pool	Server preferat pentru echilibrare sarcinia sistem	Load Balancer	.scania.com	1 Sesiune
Acord de Confidentialitate	"Acest cookie este folosit de obicei pentru a reaminti preferintele unui utilizator in privinta cookie-urilor pe pagina scania.com. *acolo unde utilizatorii au indicat anterior preferintele, ca aceste preferinte sa fie stocate in aceste cookie-uri."	Consimtament Cookie-uri	.scania.com	1 An

### Cookie-uri de performanță

COOKIE	SCOP	SERVICIU	DOMENIU	DURATA
s_ppv	Stochează procentul de derulare pagină	Adobe Launch	.scania.com	0 Zile
s_ppvl	Stochează procentul de derulare pagină	Adobe Launch	.scania.com	0 Zile
s_scrolled	Piste derulare pagina	Adobe Launch	.scania.com	0 Zile
s_lastvisit	Piste ultima accesare a paginii de catre utilizator	Adobe Launch	.scania.com	1095 Zile
s_vi_xxxx	Stocare identificare vizitator unic	Adobe Launch	.2o7.net	730 Zile
gpv_pu	Stocare nume pagina anterioara.	Adobe Launch	.scania.com	0 Zile
s_lv	Stocare perioada intre vizite	Adobe Launch	.scania.com	3 Years
_ga	Stocare identificare	Google	.scania	730 Zile

	vizitator unic	Analytics		
_gid	Stocare valori pentru fiecare pagina vizitata	Google Analytics	.scania	1 Zi
_gat	Folosit pentru a limita datele pe site-uri cu trafic intens	Google Analytics	.scania	0 Zile
__utma	Folosit pentru a urmări comportamentul vizitatorilor	Google Analytics	.onlinevacatures.nl	469 Zile
__utmb	Folosit pentru a urmări comportamentul vizitatorilor	Google Analytics	.onlinevacatures.nl	0 Zile
__utmt	Folosit pentru a urmări comportamentul vizitatorilor	Google Analytics	.onlinevacatures.nl	0 Zile

__utmc	Folosit pentru a urmări comportamentul vizitatorilor	Google Analytics	.onlinevacatures.nl	0 Zile
__utmz	Folosit pentru a urmări comportamentul vizitatorilor	Google Analytics	.twitter.com	0 Zile

(\*\*) Adobe Marketing Cloud – Aceste cookie-uri sunt utilizate pentru a colecta informații într-o formă anonimă despre modul în care vizitatorii folosesc site-ul web. Informațiile sunt utilizate pentru a compila rapoarte și pentru a ne ajuta să îmbunătățim site-ul. Faceți clic aici pentru o prezentare generală a confidențialității Adobe <http://www.adobe.com/privacy.html>

### Cookie-uri funcționale

COOKIE	SCOP	SERVICIU	DOMENIU	DURATA
BAIDUID	Baidu Maps este un desktop și serviciu mobil de cartografiere web și tehnologia furnizată de Baidu în China	Baidu Map	,baidu.com	1 An
GPS	Permite utilizatorilor să vizualizeze Videoclipuri. Încorporăm videoclipuri de pe YouTube folosind Confidențialitatea YouTube în modul îmbunătățit. Acest modul poate seta cookie-uri pe calculatorul dvs. după ce faceți clic pe Player video YouTube.	YouTube	.youtube.com	1 Zi
ID	Permite utilizatorilor să vizualizeze Videoclipuri. Încorporăm videoclipuri de pe YouTube folosind Confidențialitatea YouTube în modul îmbunătățit. Acest modul poate seta cookie-uri pe calculatorul dvs. după ce faceți clic pe Player video YouTube.	YouTube	.doubleclick.net	Sesiuni
VISITOR_INFO_1_LIVE	Permite utilizatorilor să vizualizeze Videoclipuri. Încorporăm videoclipuri de pe YouTube folosind	YouTube	.youtube.com	8 Luni

	Confidențialitatea YouTube în modul îmbunătățit. Acest modul poate seta cookie-uri pe calculatorul dvs. după ce faceți clic pe Player video YouTube.			
_fbp	Permite utilizatorilor să vizualizeze Videoclipuri. Încorporează videoclipuri de pe YouTube folosind Confidențialitatea YouTube în modul îmbunătățit. Acest modul poate seta cookie-uri pe calculatorul dvs. după ce faceți clic pe Player video YouTube.	YouTube	.doubleclick.net	3 Luni
PREF	Permite utilizatorilor să vizualizeze Videoclipuri. Încorporează videoclipuri de pe YouTube folosind Confidențialitatea YouTube în modul îmbunătățit. Acest modul poate seta cookie-uri pe calculatorul dvs. după ce faceți clic pe Player video YouTube.	YouTube	.youtube.com	8 Luni
YSC	<b>Citiți mai multe la</b> <b>Încorporarea pe</b> <b>YouTube</b>	YouTube	.youtube.com	Sesiuni
cna	Permite utilizatorilor să vizualizeze Videoclipuri. Încorporează videoclipuri de la Youku canal. Acest lucru poate seta cookie-uri pe computer dvs. odată ce faceți clic pe Youku video player.	Youku	.youku.com	20 Ani
__ayft	Permite utilizatorilor să vizualizeze Videoclipuri. Încorporează videoclipuri de la Youku canal. Acest lucru poate seta	Youku	.youku.com	Sesiuni

	cookie-uri pe computer dvs. odată ce faceți clic pe Youku video player.			
__ayscnt	Permite utilizatorilor să vizualizeze Videoclipuri. Încorporează videoclipuri de la Youku canal. Acest lucru poate seta cookie-uri pe computer dvs. odată ce faceți clic pe Youku video player.	Youku	.youku.com	Sesiuni
isg	Permite utilizatorilor să vizualizeze Videoclipuri. Încorporează videoclipuri de la Youku canal. Acest lucru poate seta cookie-uri pe computer dvs. odată ce faceți clic pe Youku video player.	Youku	.youku.com	6 Luni
__ysuid	Permite utilizatorilor să vizualizeze Videoclipuri. Încorporează videoclipuri de la Youku canal. Acest lucru poate seta cookie-uri pe computer dvs. odată ce faceți clic pe Youku video player.	Youku	.youku.com	20 Ani

__ayspstp	Permite utilizatorilor să vizualizeze Videoclipuri. Încorporează videoclipuri de la Youku canal. Acest lucru poate seta cookie-uri pe computer dvs. odată ce faceți clic pe Youku video player.	Youku	.youku.com	Sesiuni
__arpvid	Permite utilizatorilor să vizualizeze Videoclipuri. Încorporează videoclipuri de la Youku canal. Acest lucru poate seta cookie-uri pe computer dvs. odată ce faceți clic pe Youku video player.	Youku	.youku.com	Sesiuni
__aysid	Permite utilizatorilor să vizualizeze Videoclipuri. Încorporează videoclipuri de la Youku canal. Acest lucru poate seta cookie-uri pe computer dvs. odată ce faceți clic pe Youku video player.	Youku	.youku.com	1 Zi
atpsida	Permite utilizatorilor să vizualizeze Videoclipuri. Încorporează videoclipuri de la Youku canal. Acest lucru poate seta cookie-uri pe computer dvs. odată ce faceți clic pe Youku video player.	Youku	.mmstat.com	Sesiuni
atpsidas	Permite utilizatorilor să vizualizeze Videoclipuri. Încorporează videoclipuri de la Youku canal. Acest lucru poate seta cookie-uri pe computer dvs. odată ce faceți clic pe Youku video player.	Youku	.mmstat.com	10 Ani
XSRF-TOKEN	Permite utilizatorilor să vizualizeze Videoclipuri. Încorporează videoclipuri de la Youku canal. Acest lucru poate seta	Youku	api.youku.com	Sesiuni

	cookie-uri pe computer dvs. odată ce faceți clic pe Youku video player.			
--	--	--	--	--



## Cookie-uri de direcționare și social media

COOKIE	SCOP	SERVICIU	DOMENIU	DURATA
yandexuid	Urmărire activitate utilizator pe site	Yandex Search Console	.yandex.ru	3389 Zile
yabs-dsp	Urmărire activitate utilizator pe site	Yandex Search Console	.yandex.ru	0 Zile
ASP.NET_SessionId	Scop general	iPaper	ipaper.ipapercms.dk	0 Zile
ActivityInfo2	Urmărire activitate utilizator pe site	AdCentric	.serving-sys.com	3 Luni
u2	Urmărire activitate utilizator pe site	AdCentric	.serving-sys.com	3 Luni
APISID	Folosit pentru a construi profilul intereselor vizitatorilor	DoubleClick Floodlight Counter	.google.co.uk	332 Zile
HSID	Folosit pentru a construi profilul intereselor vizitatorilor	DoubleClick Floodlight Counter	.google.co.uk	332 Zile
PREF	Folosit pentru a construi profilul intereselor vizitatorilor	DoubleClick Floodlight Counter	.google.co.uk	332 Zile
NID	Folosit pentru a construi profilul intereselor vizitatorilor	DoubleClick Floodlight Counter	.google.co.uk	0 Zile
ra1_sgm	Folosit pentru a livra mai multe reclame relevante pentru utilizator	RadiumOne	.gwallet.com	103 Zile
ra1_pd	Folosit pentru a livra mai multe reclame relevante pentru utilizator	RadiumOne	.gwallet.com	103 Zile
ra1_sid	Folosit pentru a livra mai multe reclame relevante pentru utilizator	RadiumOne	.gwallet.com	104 Zile
RA1balancer	Folosit pentru a livra mai multe reclame relevante pentru utilizator	RadiumOne	.gwallet.com	104 Zile
fr	Folosit pentru livrare reclame	Facebook	.facebook.com	3 Luni
_fbp	Folosit pentru livrare reclame	Facebook	.scania	0 Zile
UserMatchHistory	Folosit pentru livrare reclame	LinkedIn	.linkedin.com	1 Luna
lang	Folosit pentru livrare reclame	LinkedIn	.ads.linkedin.com	Sesiune
bcookie	Folosit pentru livrare reclame	LinkedIn	.linkedin.com	0 Zile
lang	Folosit pentru livrare reclame	LinkedIn	.linkedin.com	Sesiune
lidc	Folosit pentru livrare	LinkedIn	.linkedin.com	0 Zile

	reclame			
lissc	Folosit pentru livrare reclame	LinkedIn	.linkedin.com	1 An

bscookie	Folosit pentru livrare reclame	LinkedIn	.www.linkedin.com	2 Ani
__qca	Folosit pentru livrare reclame	LinkedIn	.linkedin.com	150 Zile
visit	Folosit pentru livrare reclame	LinkedIn	www.linkedin.com	348 Zile
personalization_id	Folosit pentru livrare reclame	Twitter	.twitter.com	2 Ani
remixlang	Folosit pentru livrare reclame	VK (Vkontakte)	.vk.com	1 An
__upin	Folosit pentru a livra mai multe reclame relevante pentru utilizator	.x01.aidata.io	468 Zile	
__upints	Folosit pentru a livra mai multe reclame relevante pentru utilizator	.x01.aidata.io	468 Zile	

## Declarații de confidențialitate ale terților

Dacă sunteți interesat să citiți despre furnizorii noștri terți și declarațiile de confidențialitate ale acestora, puteți accesa mai multe informații aici:

**Google** - <https://policies.google.com/privacy?hl=en-US>

**Baidu** - <http://usa.baidu.com/privacy/>

**Youtube** - <https://www.youtube.com/about/policies/#community-guidelines>

**Yoku** - <http://mapp.youku.com/service/agreement-eng>

**Yandex** - <https://yandex.com/legal/confidential/>

**Ipaper** - <https://www.ipaper.io/privacy-policy-ipaper>

**Facebook** - <https://www.facebook.com/policy.php>

**LinkedIn** - <https://www.linkedin.com/legal/privacy-policy>

**VK** - <https://vk.com/privacy?eu=1>

**Adobe** - <https://www.adobe.com/privacy/policy.html>